

# *Dialogo*

*tra noi*

Numero 10  
Ottobre 2016



Mensile di informazione della Comunità Pastorale "SANTA CROCE" in Garbagnate Milanese



officina  
autorizzata



**MERONI srl**

20024 Garbagnate Milanese (Mi) – Via S. Pellico, 27  
Tel. e Fax 02 995 59 85 – Tel 02 990 21 322  
E-mail: officina.meroni@libero.it

PASTICCERIA  
CAFFETTERIA dal 1974

*Borella*

di Borella Stefano  
produzione propria



Piazza Santuario, 15  
tel. 02 9956195  
GARBAGNATE

**Romanò  
Giardini**

Cell. 333-6863180



via Monza 33  
Garbagnate Milanese  
P.IVA 03880540962  
[www.romanogiardini.it](http://www.romanogiardini.it)




**Anna Meroni**  
Ottico Optometrista  
Via Garibaldi, 116 – 20024 S. Maria Rossa  
Garbagnate Milanese  
Tel. 02 9959449 - [otticaannameroni@tiscali.it](mailto:otticaannameroni@tiscali.it)

**NUGARA DOMENICO**

**GRATATAPPARELLA**  
**LA PRIMA GRATA AVVOLGIBILE**  
**CHE SI TRASFORMA IN TAPPARELLA!**

Nessun lavoro di muratura, la grata tapparella è realizzata **completamente in acciaio**, si controlla con un semplice pulsante e può avvolgersi fino a sparire completamente nel cassonetto.

**RIPARAZIONI ED INSTALLAZIONI DI**  
*Zanzariere - tapparelle e serramenti in genere – protezioni per appartamenti*  
V.le Forlanini n. 40/E – 20024 Garbagnate Milanese –  
Tel. 02/994.0651 – Cell. 348.2532379 – [nugado@tiscali.it](mailto:nugado@tiscali.it)



# sommario



L'editoriale	pag.	4
Qui nella Comunità	pag.	7
Qui a Scuola	pag.	10
Qui nel Tempo Libero	pag.	18
Qui Sport	pag.	21
Storia Locale	pag.	24
Qui nelle Parrocchie	pag.	28
Qui Associazioni	pag.	37
Qui Libri	pag.	38

In copertina: L'incendio del pallone alla Messa Patronale

## **Dialogo tra noi**

Mensile delle parrocchie "Santi Eusebio e Maccabei", "Santa Maria Nascente", "S. Giuseppe Artigiano" e "S. Giovanni Battista" in Garbagnate Milanese  
Anno XLVIII, n° 10 - Ottobre 2016  
Proprietà della Parrocchia Santi Eusebio e Maccabei, via Gran Sasso, 12 - tel. 02.9955607.  
[www.comunitasantacrocegarbagnate.it](http://www.comunitasantacrocegarbagnate.it)  
[eusebio.maccabei@tin.it](mailto:eusebio.maccabei@tin.it)

Direttore responsabile: don Claudio Galimberti  
Hanno collaborato: Lella Fierro Almiento, Giorgio Montrasi, Roberto Gianotti, Matteo Comi, Riccardo Lobascio.  
Registrato al Tribunale di Milano il 15.09.1969 al n.249  
MCAziendagrafica, Via A. De Gasperi, 4 - 22072 CERMENATE (CO)  
Abbonamento annuale 18 euro

# l'editoriale

In questo numero proponiamo come Editoriale il **"Discorso alla Città"** pronunciato dal nostro Parroco Don Claudio Galimberti, durante la Messa solenne della Festa Patronale dei SS. Eusebio e Martiri Maccabei domenica 25 settembre 2016 alla presenza delle Autorità, dei Gruppi e Associazioni e dei fedeli.

Oggi è festa grande: è la Festa dei nostri SS. Patroni, Eusebio, Primo Vescovo di Vercelli ed i Martiri Maccabei, fedeli a Dio anche nella prova. Vorrei con voi fare riferimento in quest'occasione all'icona familiare del pane e del vino. Nella vita della comunità cristiana il pane ed il vino hanno una valenza simbolica eccezionale. Fermiamoci su queste immagini, perché anche il pane ed il vino corrono il rischio di essere trascurati, come succede per gli elementi che non sono l'eccezione, ma la normalità. Eppure è la normalità del pane che fa la sua grandezza. Mi sono chiesto se mi fermo qualche volta a guardare il pane, o se lo prendo senza occhi e senza cuore, nella fretta di consumarlo. Solo oggetto di consumazione. Un primo invito suggeritoci dal pane e dal vino lo prendiamo dal libro dei Proverbi (9,1-16): pane e vino che la donna Sapienza ha preparato sulla tavola imbandita. Manda a dire, dai punti più alti della città: "Chi è inesperto venga qui". A chi è privo di senno ella dice: "Venite, mangiate il mio pane, bevete il mio vino che io ho preparato. Abbandonate l'inesperienza e vivrete, andate dritto per la via dell'intelligenza". Pane e vino sono dunque rimedio contro l'inesperienza, contro l'insensatezza. Questo richiamo biblico rappresenta un invito quanto mai urgente in una stagione di fatti, gesti, parole insensate, che pongono un interrogativo forte sulla qualità e la profondità del nostro pensare e del nostro sentire. Di che cosa ci nutriamo? Di che cosa nutriamo anima e pensieri? Che cosa leggiamo, per esempio? Che cosa vedono i nostri occhi, gli occhi dei nostri ragazzi, adolescenti, giovani? Su che siti sostiamo? In un passo, che sembra avere lo stesso suono di quello già citato, nel libro di Isaia, ho trovato questa parola che stupisce: "Ascoltatemi: mangiate la bellezza e la vostra vita ben s'impinguerà" (Is. 55,2-3). Sto mangiando bellezza? Stiamo mangiando bellezza? O mangiamo parole che sono spreco di squallore, di disgusto, di degrado, di egoismi, d'intolleranza, di miopie dello spirito, d'insensatezza del vivere? Dovrem-

mo di tanto in tanto chiedercelo. Perché, lo si pensi o no, ciò che leggiamo, ciò che vediamo, i nostri discorsi, ciò di cui ci nutriamo, diventa spesso, per assimilazione, parte integrante di noi e ci succede di diventare per assonanza uomini del disgusto, del degrado, delle volgarità, delle mille miopie, delle più sconcertanti durezza di cuore. Succede così che proprio noi, che ci diciamo intelligenti, noi che ci proclamiamo acculturati, abbandoniamo la via dell'intelligenza. Se partecipiamo all'Eucaristia la domenica, se apriamo il libro delle Scritture, non è forse perché ci rimane in cuore il desiderio di un insegnamento più alto, di parole altre che ci rendano capaci di discernere? Le parole degradate ci fanno degradati, le parole della bellezza ci fanno donne e uomini della bellezza del vivere. **Il segno della bellezza lo troveremo quest'anno nella Liturgia, celebrata, vissuta, partecipata.** Tra le priorità che il nostro Consiglio Pastorale Comunitario ha segnalato vi è quella di rendere gioiosa, bella ed appetibile la liturgia domenicale. Tutti ci impegniamo in questo rilancio, soprattutto per passare da una ritualità di tradizione ad una liturgia viva, attraente, convinta, ad un ascolto più attento della Parola di Dio che edifica la nostra Comunità e le nostre famiglie nell'amore. Di pane si parla spesso anche nel Vangelo. In quello di Giovanni (Gv6,51-59), Gesù si definisce pane, pane da assimilare: "Se uno mangia di questo pane vivrà in eterno". Parole che fanno risuonare una promessa di vita eterna, che non va interpretata solo come vita futura, ma un'esistenza non passeggera, una vita che sia concreta, già oggi, già qui. È un invito ad assimilare Gesù, alla maniera del pane. E aggiunge: "Il pane



che io darò è la mia carne per la vita del mondo". In che senso "carne"? Nel senso di vita concreta, come se Gesù dicesse: "Nutritevi, fatela vostra, assimilate la vita come vi è apparsa in questa mia umanità". Ecco Gesù: pane con cui dare senso e pienezza ai nostri giorni. È un'immagine che a volte anche noi usiamo. Per esempio quando diciamo di qualcuno che è "buono come il pane"; forse

sono espressioni più profonde di quanto pensiamo. Vi è poi una seconda meta che vorremmo raggiungere nel cammino di questo anno; la capacità di **coltivare relazioni personali nella Comunità**. Lo Spirito suscita una simpatia, un affetto, una benevolenza, un'inclinazione alla misericordia che incoraggia a stabilire relazioni buone, a desiderare la condivisione con la gente. Dobbiamo guardare l'altro con il cuore. Guardare con il cuore, forse, libera dalla tentazione di giudicare, di incasellare i buoni e i cattivi. Guardare con il cuore permette di riconoscere in ognuno il desiderio di felicità e le modalità spesso maldestre, ingenuie, sbagliate, ottuse per conseguirla. Guardare con il cuore significa prendersi cura, come significa sdegnarsi, arrabbiarsi, quando si vede con quanta facilità e frequenza la ricerca della felicità è ingannata e deviata; quando ci si rende conto degli immani sacrifici che gli idoli di oggi impongono, per poi lasciarci ancora più soli ed infelici. Dobbiamo costruire una nuova civiltà, quella che già il Beato Papa Paolo VI chiamava la "Civiltà dell'amore", partendo da relazioni nuove, buone, cordiali.

E da ultimo, vi confesso che a volte mi prende commozione quando penso a quante persone

sono state, e quante tuttora continuano ad essere pane per me. Quando penso che ciò che sono - ma questo deve valere per tutti - non è senza di loro, perché di loro mi sono nutrito. A volte dimentico quanto fluire di bene, di pensieri, di amore, di passione è avvenuto silenziosamente dagli altri in me. Io frutto del loro pane. Quanta ingenuità nel pensare di essermi fatto da solo! Forse questa

consapevolezza che si fa strada nel mio animo m'induce a capire quanta gratitudine devo a Gesù, Pane della mia vita, e quanta felicità potrei trasmettere se assimilassi sempre di più soprattutto il Suo modo di amare, che è la bellezza della sua vita. Perché Lui è un pane donatosi. Mangiate la bellezza! Se

mangiate gli idoli, scrive Paolo, comunicate con loro, diventate spenti, vuoti, e non posso non pensare a quanti idoli oggi albergano nei cuori di molti. Ma l'Apostolo delle Genti aggiungeva, nella stessa lettera ai Corinzi (10,14-21) un'altra immagine, bellissima; scrive: "Poiché vi è un solo pane noi, benché molti, siamo un solo corpo: tutti infatti partecipiamo all'unico pane". E non è forse quello che succede durante la Messa? Chissà se il gesto parla ancora, richiamandoci alla bellezza della condivisione. Ho letto una poesia bellissima di Pablo Neruda, la sua "Ode al pane" (seconda strofa), e quelle parole luminose: "Nacque per essere diviso, per essere consegnato, per essere moltiplicato". Parole vere per Gesù: "Nacque per essere diviso, per essere consegnato, per essere moltiplicato". Mi augurerei che fossero vere anche per me, per noi. "Sei nato per essere diviso, per essere consegnato, per essere moltiplicato".



**SCUOLA SAN LUIGI** PARITARIA

dell'Infanzia, Primaria e Secondaria di 1° Grado  
Certificazione di Qualità UNI EN ISO 9001:2008

Via Vismara, 2 – 20024 GARBAGNATE MILANESE

Segreteria ☎ 02-995.4667 - Fax 02-995.92186 - Amministrazione ☎ 02-995.5312

www.scuolasanluigi.com e-mail: scuola.sanluigi@tiscalinet.it

## Lo Spaccio dell'Intimo

INTIMO DONNA / UOMO...



**wonderbra**



...CALZE  
UOMO / DONNA...



L O ♥ A B L E



...PIGIAMERIA  
UOMO / DONNA...

...E TANTE ALTRE MARCHE!!!

Via per Cesate, 100 - 20024 Garbagnate Milanese (Milano) - Tel. 02 99069881

**associazione italiana per la donazione  
di organi tessuti e cellule**  
Gruppo di Garbagnate Milanese

ONLUS  
(organizzazione non lucrativa di utilità sociale)



Sede: via Canova, 45 - 20024 Garbagnate Milanese  
Tel 02-9954898

**MILANI**  
TERMOIDRAULICA

Garbagnate Milanese - via Varese, 144  
tel. 02-995.5866 - fax 02-9902.6243  
e-mail: gaetmil.04@virgilio.it

### STUDIO TERMOTECNICO

Adeguamento impianti secondo normative 46/90 e 10/91

- IDRAULICA
- RISCALDAMENTO
- ARREDOBAGNO
- CONDIZIONAMENTO
- ANTINCENDIO
- ELETTRODOMESTICI

IDEE PER LA CASA FOPPAPEDRETTI

qui nella Comunità

## FESTA PATRONALE DELLA CITTA'

**S**ettembre è un mese di grandi festeggiamenti per la nostra città, che quest'anno sono culminati sabato 24 e domenica 25, con le grandi celebrazioni per i nostri santi Patroni, Eusebio Vescovo ed i Martiri Macabei; la Comunità Pastorale ha voluto vivere questa solennità organizzando numerosi eventi rivolti all'intera cittadinanza, che hanno riscosso notevole successo. In questo articolo riportiamo soltanto le iniziative e gli appuntamenti cittadini che hanno scandito le celebrazioni patronali, mentre quelle che hanno animato la festa dell'Oratorio S. Luigi, svoltasi negli stessi giorni, sono presentate in un articolo specifico. Il primo evento si è avuto il pomeriggio di sabato 24, con la corsa amatoriale organizzata dalla Scuola S. Luigi



per i suoi ex alunni, cui hanno preso parte concorrenti di tutte le età, dai nonni ai nipoti, percorrendo un tratto di 5 km lungo le strade e le alzaie del Canale Villoresi, al termine della quale non è mancato il consueto rinfresco. Alle 21.00 della stessa giornata la nostra Basilica è stata teatro della splendida elevazione musicale "Un'Era nuova", tenuta dall'Ars Cantus, polifonico di Voci Bianche, Coro ed Orchestra Sinfonici, diretto dal Maestro Giovanni Tenti; hanno allietato il numero-

so pubblico con l'esecuzione di brani tratti dalla IV Sinfonia di Beethoven, arie di Bach ed il suo Magnificat, ed ancora testi di Dvorák, Enya, Poulenc e John Henry Newton.

La giornata di domenica si è aperta con la celebrazione della Messa solenne



## qui nella Comunità

alle ore 10,00 per la festa dell'Oratorio, presieduta dal nostro Parroco Don Claudio Galimberti, che ha ricordato il suo 40° anniversario di Ordinazione Presbiterale; nel corso della Liturgia la Comunità ha vissuto la consegna del Mandato ai catechisti, agli educatori, ai dirigenti delle società sportive ed a tutti i collaboratori dell'Oratorio. La Celebrazione Eucaristica delle 11.30 ha segnato il momento più alto della Festa: alla presenza del-

le Autorità Religiose e Civili, delle Associazioni e dei Gruppi che animano la vita cittadina, accompagnata dalla "Corale Sant'Ambrogio"; al momento dell'omelia, il Parroco ha tenuto il Discorso alla Città, esortazione ad una ripresa dei valori cristiani che da sempre hanno ispirato il vivere civile nella storia della nostra comunità cittadina. La Celebrazione si è distinta per la memoria di vari anniversari di Prima Messa: oltre a quello già citato del nostro Parroco, hanno ricordato il giorno in cui sono stati ordinati anche Don Elio Genti-



li, sessant'anni or sono, Don Luigi Milani, nel suo 50° e Mons. Vittorio Madè, nel suo 45° di Ordinazione, tutti originari di Garbagnate. Al termine della Liturgia Eucaristica i nostri sacerdoti hanno ricevuto gli auguri ed il saluto dei tanti concittadini che li hanno circondati con il loro affetto, a testimonianza di un legame saldo tra questi Ministri di Dio e la comunità che li ha accompagnati, nel corso della loro infanzia e giovinezza, alla conoscenza del Signore, e che continua a seguirli con la sua preghiera. I festeggiamenti per queste ricorrenze si sono conclusi con il grande pranzo

tenuto in oratorio, al quale hanno partecipato più di centocinquanta persone, tra sacerdoti, parenti, amici e giovani che hanno seminato allegria e giovialità tra i tavoli. Il pomeriggio è stato animato dalla Processione cittadina, con le statue dei nostri santi Patroni, che ha visto larga partecipazione di popolo, raccolti in preghiera per le vie e le piazze colorate dalla presenza delle associa-



## qui nella Comunità



ancora una volta il legame profondo che unisce il presente alla tradizione tramandataci dal passato, senza la quale non ci è possibile costruire alcun futuro che sia vitalizzato dai valori di solidarietà, di impegno, di comunione autentica che questa solennità, nella sua duplice valenza religiosa e civile, porta con sé.

**Riccardo Lobascio**

zioni e dei vari gruppi organizzatori della festa. La processione ha avuto termine in Basilica con la Benedizione Eucaristica, ancora alla presenza delle Autorità Civili. In conclusione, anche quest'anno tutta la città, simbolicamente rappresentata dai tanti che hanno preso parte ai festeggiamenti ed alle celebrazioni e dalle Autorità Religiose, Civili e Militari, si è stretta attorno ai suoi santi Patroni, per ravvivare



qui A Scuola

## FESTA DEI NONNI AGLI ASILI S. LUIGI E CABELLA: DIVERTIMENTO, GIOCHI E PIC-NIC

I nonni sono sempre più un elemento prezioso nelle famiglie di oggi, “angeli custodi” dei piccoli, ai quali regalano ore di cure amorevoli, tanti piccoli vizietti e tantissimo amore.

Per ringraziarli di tutto questo, le due scuole paritarie dell’Infanzia, S. Luigi di via Roma e Cabella di S. Maria, hanno organizzato la “Festa dei Nonni”: un giorno interamente dedicato a nonni e nipoti, da trascorrere insieme negli spazi della scuola.

Il momento più bello è stato l’incontro tra i festeggiati e i piccoli alunni, che hanno preparato per i propri nonni una canzoncina e delle filastrocche per fargli gli auguri, pronti



poi per un gustoso pic-nic insieme.

Subito dopo il pranzo, nonni e nipotini si sono preparati per realizzare insieme un piccolo lavoretto: solo un’altra occasione per trascorrere del tempo insieme, divertendosi e giocando, senza nessuna richiesta di compiere dei “capolavori”. I nonni della S. Luigi hanno preparato, con l’aiuto dei bimbi, una cornice portafoto, in cui esporranno una foto che li ritrae insieme; alla Cabella, invece, si sono rivocati “i tempi andati” con un passatempo “d’epoca”, il Gioco dell’oca. Insieme hanno realizzato il tabellone, de-



## qui A Scuola



corandolo secondo la propria fantasia, pronti poi per giocare con le foto dei propri nonni come pedine.

Due giornate speciali, che i nonni hanno apprezzato profondamente (qualcuno anche con delle lacrime di commozione) e che diventeranno nuovi, speciali ricordi.

**Andrea Fregi**





# Onoranze Funebri Garben



Impresa associata

*"Quando cadono le foglie nel tramonto restano soltanto i ricordi felici ed il rimpianto di una vita trascorsa; noi siamo gli amici umili e silenziosi e vorremmo talvolta non esserci se la vita non richiedesse la nostra presenza"*



## Casa Funeraria

Sede Centrale: Viale C. Forlanini, 3 - Garbagnate Milanese

**Telefoni: 0299026004 - 029955506**

Servizio Continuato 24 ore su 24 Notturmo & Festivo

Operiamo in qualsiasi Comune, Ospedale e Casa di Cura

Agenzie e sedi: Caromo Pertusella - Cesate - Garbagnate Milanese - Mozzate  
[www.garben.it](http://www.garben.it)

## Organico della Comunità

PARROCO DON CLAUDIO GALIMBERTI - Gran Sasso, 12 - Tel. 02-995.5607

*Il parroco è sempre disponibile per ogni necessità. È opportuno però fissare un appuntamento.*

### SS. EUSEBIO E MACCABEI

- **Don William Abbruzzese** (Resp. P.G. e oratori)  
Via Gran Sasso, 6 - Tel. 02-995.8319
- **Don Giovanni Montorfano** (Res. I.P.)  
Via Gran Sasso, 6 - Tel. 02-9902.9604
- **Don Michele Porcelluzzi** (Vicario C.P.)  
Via Gran Sasso, 12 - Tel. 344-2602636
- **Don Germano Celora** (Res. I.P.)  
Via Manzoni, 54 - Tel. 02-995.6062
- **Elio Panozzo** (Diacono) - Tel. 335.7082741  
**Segreteria parrocchiale**  
Via Gran Sasso, 12 - Tel. 02-995.5607

### S. GIUSEPPE ARTIGIANO

- **Don Claudio Colombo** (Vicario C.P.)  
Piazza Chiesa, 1 - Tel. 02-995.5027  
**Segreteria parrocchiale**  
Piazza Chiesa, 1 - Tel. 02-9902.7547

### S. MARIA NASCENTE

- **Don Andrea Piccotti** (Vicario C.P.)  
Via Ceresio, 14 - Tel. 02-995.5610  
**Segreteria parrocchiale**  
Via Ceresio, 14 - Tel. 02-995.5610  
**Alberto Manzini** (Direttore dell'oratorio)  
Via Pasubio, 5 - Tel. 02-995.6576

### S. GIOVANNI BATTISTA

- **Padre Tullio Benini** (Vicario C.P.)
- **Padre Valerio Pilati** (Vicario C.P.)
- **Padre Nerio Broccardo** (Res. I.P.)
- **Padre Fortunato Zambetti** (Res.)  
Via Fametta, 2 - Tel. 02-9902.5933  
**Segreteria parrocchiale**  
Via Fametta, 2 - Tel. 02-9902.5933

### CAPPELLANIA S. CARLO - OSPEDALE

- **Don Claudio Franchi** Tel. 02.994301

qui A Scuola

# LA SCUOLA S. LUIGI RICOMINCIA... ALLA GRANDE!

**L**a Scuola S. Luigi ricomincia e le attività sono già tantissime tra quelle programmate a breve e quelle già realizzate, all'insegna della frase di S. Francesco simbolo e guida per quest'anno scolastico: *"Chi lavora con le sue mani è un lavoratore. Chi lavora con le sue mani e la sua testa è un artigiano. Chi lavora con le sue mani e la sua testa ed il suo cuore è un artista"*.

Tante, infatti, le emozioni vissute già dai bambini della scuola primaria con il primo giorno di scuola e la conoscenza di nuovi compagni e delle maestre, tra palloncini e canti insieme. I primini fin da subito hanno trovato un riferimento negli alunni delle classi quinte che per tutto l'anno saranno i loro tutor, dimostrando responsabilità e imparando a trasmettere le loro conoscenze.

Ad attendere gli alunni della scuola primaria numerose novità: nuovi laboratori, come quello scientifico, calibrato per ogni anno con attività specifiche come la conoscenza dell'uva dal germoglio alla produzione industriale



per le classi prime, il laboratorio di chimica in cucina con la scoperta dei principi nutritivi per le seconde; alla scoperta dei vulcani con le terze; l'aria e le sue caratteristiche, la sua importanza, la necessità di tutelarla e la costruzione di un barometro per le quarte; le quinte, infine, si cimenteranno nello studio del corpo umano dalla cellula allo scheletro.

Altre novità riguardano la didattica attiva come la costruzione di un plastico dell'aula in riferimento alla geografia o una serie di lezioni multimediali interdisciplinari, fino al progetto CLIL per le classi terze, quarte e quinte. Si confermano inoltre laboratori già collaudati che hanno nel tempo riscosso grande successo come quello Multisport che vedrà i bambini approcciarsi a giochi di squadra o individuali come l'Easy Basket per le classi prime e seconde, lo Street Ball per le classi terze e il Kendo per le quarte e le quinte.

Per avvicinare i bambini alle differenti sfere dell'arte è programmato il laboratorio artistico





**Grand Hotel Savoia** ★★★★★  
CORTINA D'AMPEZZO (BL)  
Via Roma, 62  
[www.grandhotelsavoia.cortina.it](http://www.grandhotelsavoia.cortina.it)



**Concordia Parc Hotel** ★★★★★  
CORTINA D'AMPEZZO (BL)  
Corso Italia, 28  
[www.concordiacortina.it](http://www.concordiacortina.it)



**Hotel Ristorante  
Chalet al Lago** ★★★  
SAN VITO DI CADORE (BL)  
Località Mosico  
[www.chaletallagocortina.it](http://www.chaletallagocortina.it)



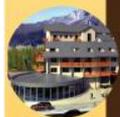
**Hotel Savona** ★★★★★  
ALBA (CN)  
Via Roma, 1  
[www.hotelsavona.com](http://www.hotelsavona.com)



**Ristorante  
Il Cavaliere**  
PADERNO DUGNANO (MI)  
Via Giuseppe Mazzini, 144  
[www.ristorantigalbiati.it](http://www.ristorantigalbiati.it)



**Hotel President** ★★★★★  
MESTRE (VE)  
Via Forte Marghera, 99/A  
[www.hotelpresidentvenezia.it](http://www.hotelpresidentvenezia.it)



**Grand Hotel Presolana** ★★★★★ s.  
CASTIONE della PRESOLANA (BG)  
Via Santuario, 35  
[www.mythoshotels.it](http://www.mythoshotels.it)

  
*Mythos Hotel*  
★★★★



*La Cornice Ideale per i tuoi Eventi Speciali*

**Saloni per Matrimoni**

**Meeting Aziendali**

**Giardino**

**Parcheggio Privato**

Via Garibaldi, 42 - GARBAGNATE M.SE (MI)  
Tel. 02 995 56 40 - Fax 02 990 27 545  
[www.ristorantigalbiati.it](http://www.ristorantigalbiati.it)

## qui A Scuola

di musica, arte, storia dell'arte e teatro, proposto alle varie classi.

Grandi impegni anche per la scuola secondaria dove i ragazzi di prima hanno imparato a conoscersi con le molteplici attività proposte, iniziando dal *"Mi sento positivo"*, svolta in classe il primissimo giorno di scuola. Una grande difficoltà per i nostri adolescenti è quella di mostrarsi *"positivamente"*: la scuola S. Luigi vuole aiutarli in questo e perciò si è chiesto ad ogni ragazzo di indicare ad un compagno, che non conosceva ancora, tre caratteristiche positive che lo contraddistinguono. Dopo qualche momento di imbarazzo sono emersi aspetti importanti del carattere



che accumulavano i vari alunni. Per favorire la conoscenza e la voglia di stare insieme *"positivamente"* e in allegria è stata molto utile anche l'uscita di socializzazione alla Fassetta, dove i ragazzi si sono mostrati pescatori abili e rispettosi della natura.

Anche le classi terze nel mese di ottobre hanno lasciato le aule alla volta della Toscana, per l'uscita didattica di tre giorni. Un'esperienza formativa sia per la didattica, con la visita al Museo della Geotermia, all'oasi LIPU di Massaciuccoli, al Museo della Memoria di Sant'Anna di Stazzema e alle città di Lucca e Viareggio, sia per la crescita personale e umana imparando a condividere intere gior-



## qui A Scuola

nate con i compagni e i docenti.

Per quanto riguarda le attività della secondaria si confermano punto forte della scuola le certificazioni di lingua inglese e spagnola con il Trinity e il DELE e le ECDL di informatica, ma anche i laboratori di Latino, Officina Creativa e Sport. Tante saranno anche le uscite formative per tutte le classi e le attività che attendono i ragazzi!

Sono molte anche le iniziative e le novità della Scuola di Musica, ultima nata alla S. Luigi ma capace di convogliare energie e talenti in pochi anni ottenendo grande successo, con corsi individuali di strumento e corsi collettivi di *MusicainGioco* per avvicinare, attraverso il gioco, i piccolissimi dai quattro ai sei anni alla musica e agli strumenti; *MusicainGruppo*, *MusicainPop*, *MusicainGuitar* con le chitarre elettriche, *MusicainBand* per avvicinarsi al pop e al jazz; *MusicainCanto* e *MusicainRhythm* per diventare provetti percussionisti.

Ma la grandissima novità di quest'anno che ha coinvolto anche le Scuole dell'Infanzia S. Luigi, Cabella e S. Giovanni XXIII oltre che la Primaria e la Secondaria di Primo Grado, in tutte le loro componenti, alunni, genitori, personale con le famiglie, in occasione della conclusione del Giubileo della Misericordia è il pellegrinaggio al Santuario di Caravaggio per vivere insieme una significativa giornata



## qui A Scuola

di condivisione e partecipazione. Ma sicuramente di notevole importanza, per iniziare l'anno scolastico al meglio, è stato l'augurio espresso dal Parroco Don Claudio a tutte le persone che fanno parte della famiglia S. Luigi, quello di affrontare il nuovo anno scolastico con serietà, impegno e anche tanto entusiasmo, aprendo il cuore e la mente agli altri, per crescere e migliorare sempre. Tanti sono gli impegni che ancora ci attendo-

no e coinvolgeranno famiglie e ragazzi come l'Open Day previsto per la giornata di sabato 26 novembre, anticipato per la scuola primaria da un incontro serale, riservato ai genitori il 22 novembre. Inoltre sono già aperte le preiscrizioni a tutte le scuole di ogni ordine e grado.

**Prof.ssa Dora Meroni**



# qui Nel tempo libero

## Stagione Teatrale 2016/2017 "INCONTRIAMOCI A...TEATRO"

27 ottobre 2016

AMICI DELLA SICILIA  
**"JOE PETROSINO"**  
di Aldo Masella

17 novembre 2016

COMPAGNIA LA PULCE D'ORO  
**"RICETTA D'AMORE"**  
di Cinzia Berni

16 febbraio 2017

ASS.NE TEATRALE I SENZA PALCO  
**"UN ISPETTORE IN CASA BIRLING"**  
di J.B.Priestley

23 marzo 2017

SCUOLA TEATRALE LA STOÀ  
TEATRANTI PER CASO  
**"33 GIRI DI GUAI"**  
Direzione Artistica Alessandro Luraghi

20 aprile 2017

COMPAGNIA I AMIS DEL GIUEDI'  
**"EL FANTASMA DE CASTELASS"**  
di Angelo Albani

COSTO DEL BIGLIETTO A POSTO UNICO : € 10,00

Eventuali spostamenti o sostituzioni di spettacoli in cartellone, dovuti a cause di forza maggiore, saranno preventivamente comunicati dalla Direzione

### Ulteriori informazioni:

- Sito: [www.cineteatrogarbagnate.it](http://www.cineteatrogarbagnate.it);
- E-Mail: [info@cineteatrogarbagnate.it](mailto:info@cineteatrogarbagnate.it);
- Tel : 02 9956978

La Direzione

qui Nel tempo libero

# CINETEATRO ITALIA

## Stagione teatrale

**Mercoledì 9 novembre 2016**

### Tanti lati... latitanti

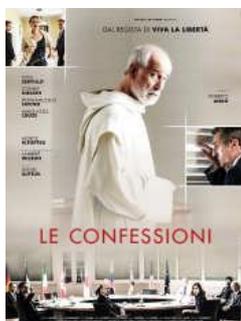
Con ALE & FRANZ

«Il materiale umano è inesauribile. È naturale che noi, da comici, abbiamo sempre portato in scena i tanti volti del genere umano. Quelli luminosi e quelli oscuri, quelli di cui ci si vergogna di più». Dunque, "Tanti lati latitanti" è il gioco di parole e il titolo che Ale & Franz scelgono per andare in scena in questa stagione. Dai tempi degli esordi televisivi a «Zelig», nel 2002, Ale & Franz sono una delle "griffe" più popolari del cabaret nazionale. Tredici anni di vita assieme, spartendosi battute e personaggi: un privilegio e, nel bene e nel male, una faticaccia. «Ma certo» spiega Alessandro Besentini, in arte Ale «la storia è nota: diventa duro far ridere sempre la platea, perché ci sono giornate sì e giornate no, e tu devi far ridere sempre. La vita di coppia richiede anche vie di fuga nella vita privata e famigliare. Poi però finisce che, dopo cinque minuti, uno ricerca l'altro». Tipi umani complementari, Ale & Franz, che si incastrano come pezzi di puzzle: «Qualcosa dei personaggi che portiamo in scena è naturalmente il riflesso amplificato delle nostre reali personalità. Io sono un tipo più riservato, meno espansivo, Franz è più aperto». Nel nuovo show "Tanti lati latitanti" il fil rouge è il mondo delle relazioni, secondo un'antica ricetta della premiata ditta milanese. Spiega Ale: «Abbiamo scelto una scenografia molto semplice, ricorriamo ad oggetti che ci servono da assist per le gag. Abbiamo proiezioni video, un bel gioco di luci e sfruttiamo la profondità scenica...»



## CINEFORUM

*“Mercoledì al Cinema...”*



02 novembre:  
LE CONFESIONI di  
Roberto Andò

23 novembre: IL CONDOMINIO DEI CUORI INFRANTI di Samuel Bencherit



30 novembre: TRUMAN UN  
VERO AMICO È PER SEMPRE di Cesc Gay



*Santino Servizi Funebri*



*Casa Funeraria*

*"Un luogo riservato dove poter dare l'ultimo saluto al proprio caro nell'assoluta riservatezza e tranquillità..."*

**GARBAGNATE MILANESE - VIALE E. FORLANINI, 1**  
**CESATE — VIA C. ROMANÒ, 2**  
**Telefono 02. 995.3863 - 339.3348079 - 333.6542842**  
 of@santinosf.it

# MUTUO

## FISSO O VARIABILE? LO SPREAD PARTE DA 0.95%.

E in più puoi vincere l'arredamento.



Con il **Mutuo BPM** puoi:

- acquistare, ristrutturare o costruire la tua prima o seconda casa
- trasferire in BPM il tuo vecchio mutuo senza spese
- scegliere tra tasso fisso e variabile
- partecipare al concorso a premi "Vinci in partenza".



ENTRA IN AGENZIA  
E SCOPRI LA NOSTRA OFFERTA MUTUI.

Maggiori informazioni sul sito [www.bpm.it](http://www.bpm.it)  
o chiamando il numero verde 800 100 200.



BANCA POPOLARE DI MILANO

Il futuro è di chi fa.

Esempio tasso variabile: importo di 100.000 € con un piano di rimborso in 10 anni; rata mensile 873,87 €; TAN 0,95% (Euribor\* + 0,95 p.p.); TAEG 1,501%. Esempio tasso fisso: importo di 100.000 € con un piano di rimborso in 10 anni; rata mensile 901,79 €; TAN 1,588% (IRS\*\* + 0,95 p.p.); TAEG 2,145%.

Offerta valida sino al 31/12/2016 per erogazioni entro il 31/03/2017 e anche per operazioni di surrogo di importo minimo di 50.000 €.

Il costo della polizza incendio e scoppio, inserito nel calcolo del TAEG, è stimato considerando il prodotto commercializzato dalla Banca. La stima sul costo della polizza assicurativa si considera rappresentativa del tipo di contratto che il cliente sta per concludere.

Concorso a premi "Vinci in partenza" valido dal 13/10/2016 al 31/03/2017. Estrazione finale entro il 15 Maggio 2017. Montepremi 100.000 € iva inclusa. Regolamento disponibile su [www.bpm.it](http://www.bpm.it) e in agenzia.

MESSAGGIO PUBBLICITARIO CON FINALITÀ PROMOZIONALE.

Condizioni economiche sui Fogli Informativi presso le agenzie BPM e su [www.bpm.it](http://www.bpm.it). Condizioni riservate per erogazioni a tasso variabile indicizzate all'Euribor[\*] e a tasso fisso indicizzate all'IRS di periodo [\*\*]. Per finanziamenti con importo finanziabile ≤ al 50% del minore tra il prezzo di acquisto e il valore di perizia dell'immobile: spread 0,95% per durate ≤ 10 anni; 1,20% per durate maggiori di 10 anni e fino a 20 anni; 1,50% per durate superiori. Per finanziamenti con importo finanziabile > del 50% del minore tra il prezzo di acquisto e il valore di perizia dell'immobile: spread 1,20% per durate fino a 20 anni; 1,60% per durate superiori. L'erogazione del finanziamento è subordinata alla normale istruttoria da parte dell'Agenzia.

[\*] Euribor 3 mesi medio mese precedente arrotondato allo 0,05 superiore. Condizione valida per il mese di ottobre 2016.

Qualora l'Euribor assuma un valore negativo, lo stesso Euribor sarà convenzionalmente considerato pari a zero.

[\*\*] Esempio calcolato con IRS 10 anni rilevato il 16/09/2016.

qui Sport

## FESTA DELLO SPORT A BARIANA

**D**omenica 9 ottobre presso la tensostruttura di Via Stelvio a Bariana, in occasione della Festa dello Sport, hanno preso parte alla S. Messa delle 10.30 il Presidente, il Vice Presidente, tutto lo staff di dirigenti ed allenatori ed i piccoli atleti e le piccole atlete della società ASD P.OSCAR BARIANA.

Nel pomeriggio le piccole dell'UNDER12

con gli allenatori Marco Santoro e Barbara Ongarato hanno dato dimostrazione di grande abilità sportiva con un triangolare presso il centro sportivo di Garbagnate, battendo la società Velate.

In seguito tutte le atlete sono state premiate con la medaglia del 50°; il momento di festa si è concluso con l'immane merenda.

**Simona Berretti**



qui Sport

## OSL VOLLEY - SI RIPARTE PER LA NUOVA STAGIONE AGONISTICA 2016/2017

**L**o sport coniugato al "femminile", in oratorio, è storicamente sempre stata la pallavolo e la OSL VOLLEY da diversi anni si prodiga nel cercare di sviluppare questa attività sportiva con competenza e passione. Tale impegno deriva dalla convinzione che lo sport è una delle grandi vie dell'educazione, occasione di crescita e maturazione per i ragazzi, i giovani e gli adulti. Il percorso che vogliamo costruire parte dalle classi elementari per poi proseguire fino all'età adulta, affinché le nostre atlete possano crescere sportivamente e soprattutto umanamente, passando dalle squadre "under" fino alla "senior" auspicando che possano poi diventare a loro volta allenatrici/educatrici per le future generazioni di piccole pallavoliste.

La base di partenza di questo cammino è la scuola di pallavolo dedicata alle classi elementari che, precisiamo, riguarda sia il settore femminile che quello maschile, e che rap-

presenta un fiore all'occhiello per la qualità del lavoro svolto: attività che raccoglie plauso e riconoscimenti anche in ambito provinciale. La scuola di pallavolo, condotta in prima persona da Maria Lecciso (istruttrice e tecnico qualificato), è divisa in due gruppi: PRIMOVOLLEY (nati nel 2008 e 2009) e MINIVOLLEY (nati nel 2006 e 2007). A partire da gennaio entrambi i gruppi saranno impegnati nelle manifestazioni organizzate dalla Federazione Pallavolo Provinciale dove, come si è detto, la OSL si è sempre distinta per numero e caratura delle squadre presentate. Ricordiamo che le iscrizioni ai corsi sono tuttora aperte.

La UNDER 12 e la UNDER 13 rappresentano il passo successivo: qui le giovani atlete sperimentano per la prima volta l'aspetto prettamente "agonistico" con sessioni di allenamento sempre più specifico e con la partecipazione ai campionati di categoria. Tutto

questo viene condotto con la giusta gradualità, mantenendo la linea progettuale che mette al centro la persona non unicamente come atleta. Entrambi i gruppi sono diretti dal Prof. Gianni Bigogno.

Obiettivo della OSL VOLLEY è quello di completare la filiera di tutte le squadre giovanili per permettere alle nostre atlete di continuare a praticare l'attività agonistica di pari passo con la loro crescita anagrafica; a tale scopo è stata posta in atto una proficua collaborazione con la Soc. LE PRIMULE della Par-



## qui Sport

rocchia S. Giovanni Battista, con la quale condividiamo gli intenti formativi, per la creazione di un'unica e comunitaria UNDER 18: seguiamo con attenzione e fiducia questa esperienza che non è meramente agonistico/sportiva, ma si vuole collocare in quel processo di integrazione, quel "camminare insieme" che è alla base della nostra Comunità Pastorale.

Riferendosi a tutti i gruppi sopra citati, per il buon andamento dell'attività, fondamentale è l'aiuto ed il sostegno dei genitori che coadiuvano la società in tanti aspetti organizzativi ma che, soprattutto, vivono l'ambito sportivo dei propri figli in maniera positiva, spontanea e convinta.

Infine menzioniamo anche la squadra senior MASCHILE, ad oggi l'unica realtà pallavolistica maschile dell'intera città di Garbagnate, che partecipa al campionato federale d'eccellenza della Provincia e che punta alla vittoria



finale. È costituita da un gruppo di ragazzi (alcuni provenienti direttamente dalle nostre giovanili) la cui passione ed attaccamento alla maglia ed ai nostri ambienti ricompensano degli sforzi sempre maggiori che si devono sostenere per mantenere vivo e far crescere l'intero movimento pallavolistico in Oratorio.

**Dario Seveso**





## GARBAGNATE - FAMIGLIA PER FAMIGLIA

*È di questi giorni la pubblicazione e presentazione di un libro intitolato "Garbagnate Famiglia per famiglia - La storia e le genealogie". Il libro è il frutto di un lungo ed appassionato lavoro di ricerca e di stesura e propone un contenuto inedito ed originale: la storia, la genealogia e l'araldica delle antiche famiglie garbagnatesi, per lo più famiglie di umili lavoratori. La ricerca, condotta dagli autori con grande rigore scientifico consultando una immensa mole di documenti, a partire da quelli conservati nel nostro Archivio Storico parrocchiale, ha portato alla realizzazione di un'opera unica nel suo genere e non solo per il nostro territorio. Le tante informazioni contenute in questo corposo volume potranno fornire un contributo fondamentale alla conoscenza della storia della nostra comunità, ricordando le tante famiglie e le migliaia di garbagnatesi che ci hanno preceduti nei secoli passati.*

**S**crive il nostro Parroco Don Claudio Galimberti nella sua presentazione del libro: *"Posso testimoniare di persona la passione e il lavoro certosino che ha generato quest'opera. Non si tratta di un libro, ma di un'opera, in quanto contiene - potremmo dire - più libri. Voglio qui elogiare gli autori per la sinergia e l'impegno con cui questo lavoro giunge nelle nostre biblioteche e archivi. Non c'è la freddezza delle statistiche in queste pagine, ma pulsa il cuore di una comunità di uomini e di donne che hanno costruito nei secoli la nostra Città di Garbagnate Milanese.*

*Lo studio della storia richiede la costruzione di un "ordito". Assai importanti sono quelli che si definiscono i "caratteri peculiari" di una determinata popolazione: si tratta di quei fenomeni di portata generale che, con le loro specifiche dinamiche di evoluzione, ne costituiscono la "trama". Ecco allora le genealogie, questo tessuto vivo e dinamico dal quale possiamo estrapolare il "DNA" dei garbagnatesi doc. Chi leggerà con cura queste pagine, da qualunque regione o terra, italiana e non, provenga, potrà così capire le caratteristiche di questi luoghi e di queste persone, per cercare di dividerne, se non le radici, almeno la bontà dei frutti che queste radici hanno prodotto. Quando si parla di comunità e d'integrazione, non si può prescindere dalla conoscenza di un territorio e del-*

*la sua gente. Possa questo testo favorire tale consapevolezza, per dare futuro a questa città: non un insieme di persone, ma un organismo vivo, coerente, collaborante".*

Questa presentazione fa ben capire come il libro voglia innanzitutto essere il ricordo di migliaia di garbagnatesi che hanno popolato ed animato nei secoli passati il nostro territorio e la nostra comunità. È a loro in particolare che è dedicata l'opera poiché in un modo originale e sicuramente inedito per vastità e ricchezza d'informazioni, si racconta la loro storia attraverso il succedersi delle generazioni che a partire dal XVI secolo e sino ai primi decenni del XX hanno abitato il nostro paese; per la stragrande maggioranza sono famiglie di umili e laboriosi contadini, di semplici artigiani, di piccoli commercianti e poi quelle di pochi e più fortunati possidenti, sino a comprendere un esiguo numero di sicuro censo nobiliare. Alcune si sono estinte nel tempo, altre sono emigrate, molte sono arrivate a Garbagnate aggiungendosi a quelle già residenti nei secoli passati; alcune di loro, particolarmente prolifiche o solamente più fortunate, sono prosperate espandendo nel tempo la propria nomea; altre invece, più numerose nel lontano passato, si sono sempre più ridotte nel numero dei loro rappresentanti: un vero e proprio atlante da scoprire!



Ciascun argomento trattato nell'opera è supportato da testi e libri specialistici consultati presso i più importanti Archivi e Biblioteche: del resto è solo in questo modo che si può pensare di costruire e scrivere la storia, che essa riguardi eventi importanti o minori!

Gli autori hanno ovviamente iniziato le loro ricerche partendo dall'Archivio Storico della Parrocchia dei SS. Eusebio e Maccabei di Garbagnate Milanese, considerato che il primo obiettivo del lavoro era la composizione delle genealogie delle famiglie garbagnatesi e che questa Parrocchia, l'unica per tutto il territorio di Garbagnate sino al 1945, ha diligentemente compilato, e scrupolosamente conservato nei decenni, i suoi Registri Sacramentali. Si sono successivamente rivolti ad altri ed altrettanto importanti Archivi storici, statali, regionali, comunali e parrocchiali, a partire dall'Archivio Storico Diocesano e dall'Archivio di Stato di Milano, ove sono stati consultati rarissimi documenti quali ad esempio: gli Estimi e rubriche catastali del XVIII e XIX secolo; i Ruoli perso-

nali di censo austriaco del Settecento; la Tassa del sale di epoca spagnola; i Feudi camerale del Seicento; gli Atti di Comunità del XV-XVI secolo e tanti altri ancora; testi e documenti tutti meticolosamente elencati nella bibliografia del libro. Come detto, la ricerca ha avuto come fonti principali e insostituibili i Registri Sacramentali parrocchiali cioè i registri dei Battesimi, quelli dei Matrimoni e dei defunti. Fu il Concilio di Trento nel 1563 a imporre alle parrocchie la compilazione di questi registri e nella Parrocchia di Garbagnate essi partono dal 1576 per quanto riguarda Battesimi e Matrimoni e dal 1638 per i defunti. A San Carlo Borromeo, Arcivescovo di Milano dal 1564 al 1584, si deve invece l'introduzione degli "Status Animarum", lo Stato d'Anime, un altro tipo di documento fondamentale per il lavoro di ricerca svolto: era in pratica un censimento della popolazione della Parrocchia svolto in prima persona dal Parroco che certificava la composizione delle singole famiglie elencandone per ciascuna gli individui. Importanti sono risultati anche i registri delle Cresime che per la parrocchia di Garbagnate decorrono dal XVIII secolo.

Per il censimento delle famiglie gli autori hanno considerato, come epoca di riferimento, i primi decenni del Novecento: Garbagnate contava allora 3.500 abitanti; le famiglie residenti erano circa 150, alcune stanziate in paese da secoli e documentate dal Cinquecento, altre giunte in paese successivamente, nel XVII, XVIII o XIX secolo. A partire da questi anni le fonti storiche e documentarie, da cui attingere i dati e le informazioni, permettono una descrizione attendibile dell'assetto topografico del paese, della sua vita amministrativa, assicurando in particolare la piena accessibilità alle informazioni riguardanti sia le famiglie che i singoli cittadini allora residenti nel paese e nelle sue frazioni. Il libro sviluppa svariati argomenti e si apre con un breve ma significativo inquadramento storico di Garbagnate, costruito su fatti documentati, e si snoda dai tempi dei primi insediamenti rurali in epoca gallo-romana all'epoca medioevale quando, sia pur con scarsi riferimenti, abbiamo la certezza dell'esistenza di un nucleo abitativo, per arrivare quindi ai tempi di San Carlo Borromeo, alla fine del XVI secolo, e poi al



La copertina del libro



**Alcuni stemmi di famiglie garbagnatesi**

Settecento, con la prima mappa catastale del paese, e poi ai tempi dell'Unità d'Italia ed infine a quelli della prima metà del Novecento che ci raccontano il paese dei nostri nonni, con i terribili anni della guerra, della dittatura, fino alla libertà riconquistata.

Scopriamo anche come era il paese delle corti, le strutture abitative in cui vivevano i garbagnatesi di allora e, con un difficile lavoro di ricerca e di ricostruzione, come erano distribuite le famiglie garbagnatesi censite. In un capitolo specifico è sviluppata una sintetica trattazione sull'origine e l'evoluzione della tipologia architettonica abitativa 'a corte' e 'cascina agricola a corte'; anche con l'ausilio di tavole disegnate si può capire il miglioramento delle tecniche costruttive e dei materiali da costruzione impiegati in questi edifici ed il rapporto esistente tra questi antichi insediamenti e la crescita economica che ha portato al loro progressivo abbandono. In merito alla ricostruzione della composizione per famiglie delle corti garbagnatesi nei primi anni del secolo scorso, la ricerca è partita dagli antichi documenti catastali, dei quali nel libro è tracciato un breve ma significativo excursus storico che spiega come si sia evoluto il Catasto dal periodo spagnolo a quello austriaco, per arrivare ad analizzare il caso specifico di Garbagnate: quali erano i possidenti terrieri a

partire dalla metà del Cinquecento sino alla fine dell'Ottocento. Tuttavia, è grazie soprattutto ad un documento rinvenuto nel nostro Archivio Storico che è stato possibile ricostruire la composizione abitativa del nostro paese nei primi decenni del secolo scorso. Nel 1930 venne compilato dall'allora parroco di Garbagnate don Ambrogio Legnani uno Stato d'Anime eseguito a 'schede familiari', dove cioè ogni nucleo familiare era certificato per capo famiglia con riportati la data di nascita, di matrimonio, la professione ed in aggiunta la via ed il numero civico di residenza della famiglia. Combinando i dati presenti in questo censimento con i dati catastali e con le informazioni desunte da una serie di interviste fatte ad alcuni garbagnatesi, ottantenni e più ancora molto "lucidi", sono stati ricostruiti con un elevato grado di attendibilità la composizione delle corti nei primi decenni del novecento.

Molto è stato scritto e pubblicato sugli eventi storici di Garbagnate e sulla sua evoluzione urbanistica, a partire dalle "Memorie" di Don Carlo Gianola, parroco dal 1871 al 1911, del quale abbiamo parlato in numerose passate occasioni. Questa opera presenta però aspetti totalmente inediti, di assoluta novità ed originalità: le notizie storiche e l'araldica delle famiglie garbagnatesi residenti nel nostro territorio nei secoli passati e la loro genealogia. Vediamoli in sintesi.

In merito all'Araldica, una breve dissertazione ne spiega le basi storiche e le fonti; la premessa presente nel libro è di fondamentale importanza: si associa in genere l'araldica, e quindi stemmi e blasonature, all'idea di nobiltà o di ricchezza. In realtà non è così: l'araldica è paradossalmente un fatto molto "democratico", contrariamente a quanto molti credono. Sono stati individuati e riprodotti oltre 140 stemmi di famiglie garbagnatesi, indicandone naturalmente le fonti, alcune di esse veramente rare, trattandosi di codici molto antichi.

Le notizie storiche per ciascuna famiglia garbagnatese sono raccolte in relative schede, per redigere le quali è stata consultata una mole davvero immane di testi bibliografici. Parliamo di più di duecento libri, la maggioranza dei quali disponibili solamente in Biblioteche "sacre" ove



la loro consultazione avviene solo nel rispetto di un rigido protocollo. Il risultato di questo sforzo ha consentito di riportare nella scheda di ciascuna famiglia i seguenti dati: lo stemma araldico con citazione dello stemmario di riferimento; le notizie etimologiche sull'origine del cognome; le notizie toponomastiche sulla diffusione del cognome; le notizie araldiche riguardanti rami illustri di famiglie con quel dato cognome e, dopo queste 'generalità', tutte le informazioni individuate riguardanti la famiglia insediata a Garbagnate e cioè: le località di provenienza, i soprannomi di alcuni personaggi, i mestieri, lo stanziamento nelle corti, gli spostamenti della famiglia da un paese all'altro nel corso dei secoli ed i periodi in cui questi avvennero, oltre ad altri fatti curiosi e a volte anche nefasti. Il risultato è la storia di ciascuna famiglia dai tempi più antichi fino alla metà del Novecento.

Per ciascuna di queste famiglie è stato ricostruito l'albero genealogico sintetico per linea maschile, sono stati cioè rappresentati generazione per generazione i "portatori" del cognome della famiglia: per ciascun individuo maschio è stata ricercata paternità e maternità, costruendone la struttura famigliare. Nella soluzione adottata dagli autori, ogni individuo censito non è solo portatore dell'informazione relativa alla propria paternità, ma anche di quella relativa alla propria maternità, aprendo quindi la possibilità di evidenziare il legame di parentela della famiglia allo studio con le famiglie di appartenenza delle madri.

La costruzione degli alberi genealogici delle

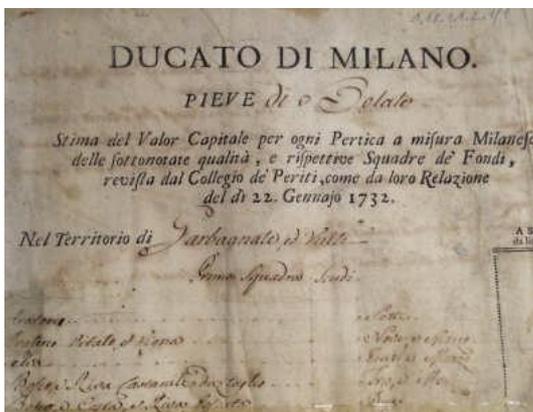
famiglie garbagnatesi è stata la parte che ha richiesto agli autori anni di fervido e paziente lavoro di ricerca. Tracciare la genealogia di oltre 160 famiglie non è cosa facile! Di queste, solo meno di una ventina erano già presenti a Garbagnate nel XVI secolo con la possibilità quindi, per queste, di "giocare in casa" con i documenti disponibili in loco (va detto, in termini generali, che il Cinquecento è il termine temporale a cui si può ragionevolmente risalire nella compilazione di un albero genealogico, in quanto i Registri Sacramentali e gli Stati d'Anime partono dalla seconda metà di questo secolo). La maggior parte delle famiglie censite nel libro, erano invece arrivate nel corso dei secoli da altre località, obbligando quindi a consultare (quando permesso...) gli archivi delle parrocchie di loro provenienza.

L'obiettivo di questa ricostruzione genealogica, come indicato dagli autori, è dare la possibilità al lettore, immaginiamo un garbagnatese o una garbagnatese dei nostri giorni, di comporre con certezza il proprio filo genealogico, capire cioè l'origine più antica della propria famiglia ed il grado di parentela con persone dallo stesso cognome. Le tavole genealogiche sono pubblicate nel libro in forma manoscritta in bella calligrafia per offrire un resoconto più "affascinante" e di sapore di "antico".

Per concludere, una bella riflessione ripresa dal libro:

*"La storia tramandata oralmente da padre in figlio e il racconto dei nostri "vecchi" si fanno sempre più fievoli e si vanno a poco a poco spegnendo. Ma il fuoco vivo della memoria non possiamo permettere che si spenga. Lasciamo a coloro che ci seguiranno negli anni e nei decenni a venire, soprattutto a coloro che di queste famiglie garbagnatesi sono gli eredi e la continuazione, il compito di tenere aggiornato questo lavoro. Lo riteniamo un patrimonio di conoscenze da condividere e da custodire nei decenni a venire. Abbiamo fatto un primo passo, forse il più faticoso poiché poco o nulla di ciò che abbiamo qui rappresentato era sino ad oggi disponibile. Ma non può e non deve essere l'ultimo passo!"*

**Giorgio Montrasi**



Un documento catastale



qui Nelle Parrocchie

SS. Eusebio e  
Maccabei

# INIZIO DELL'ANNO ORATORIANO

**Q**uando mi hanno chiesto di scrivere un articolo sulla festa d'inizio anno oratoriano non sapevo da dove cominciare. Poi mi sono chiesta: cosa ha reso questa festa dell'oratorio diversa dalle precedenti e non una semplice ripetizione dell'anno passato? Ho provato dunque a darmi una risposta. Dopo avere un poco riflettuto, credo di poter dire che la forza di questa, come di ogni altra festa, si trovi nell'entusiasmo di giovani ed adolescenti, nell'incontro di tanti sguardi che rivela più di mille parole, nelle risate, negli imprevisti dell'ultimo

minuto, nella fatica dei preparativi, tra tavoli da montare e smontare, cartelloni da preparare e palchi da allestire, ma soprattutto nella gioia data dal vedere che si è riusciti a fare un buon lavoro ed a donare allegria a bambini e famiglie. Tutto questo, nel suo insieme, ha potuto rendere questa esperienza unica e speciale. I festeggiamenti sono iniziati venerdì 23 settembre, quando in serata si è tenuta la replica dello spettacolo teatrale "I Promessi già sposi", un grande successo che porta la firma del nostro don William e che ha coinvolto molti giovani del no-





## qui Nelle Parrocchie

SS. Eusebio e  
Maccabei



stro oratorio: con l'aiuto del regista Alessandro sono riusciti a rendere piacevole e accessibile a tutti una delle opere più importanti nella nostra letteratura, permettendo al pubblico di apprezzare aspetti e particolari magari trascurati ad una prima lettura. Nelle giornate di sabato e domenica sono state proposte diverse iniziative che hanno intrattenuto bambini di tutte le età: giochi, stand, baby dance, trucca bimbi. Oltre alle varie attività di gioco, è stato possibile mangiare in allegria salamelle, patatine e dolci vari, che, accompagnati da buona musica, hanno vivacizzato la serata. Domenica 25 mattina nel corso della celebrazione della S. Messa delle 10.00 catechisti, educatori e dirigenti sportivi hanno ricevuto il mandato che anche quest'anno li impegnerà con i ragazzi della nostra città, per un nuovo cammino

di crescita e di formazione dei più piccoli. Educare è una sfida, e solo facendo conoscere Gesù ce ne si può innamorare; il cammino richiederà fatica, dedizione e cura, ma porta con sé una promessa di bellezza. Sono stati quindi tre giorni intensi, faticosi e ricchi di emozioni che custodiremo come un lieto ricordo.

**Sofia Felisi**





qui nelle Parrocchie

Santa Maria  
Nascente

# “SCEGLI IL BENE” A SANTA MARIA ROSSA

**D**omenica 2 Ottobre l'Oratorio di Santa Maria Rossa si è riempito per vivere insieme la consueta Festa di inizio anno oratoriano, coinvolgendo i giovani e numerose famiglie. Tutto ha avuto inizio con la S. Messa delle ore 11.15 celebrata in Oratorio anziché in Chiesa Nuova, proprio per raccogliere tutti i fedeli nel luogo di festa. Presieduta da Don William, su un palco convertito in altare, lo spoglio ex-cinema si è trasformato in un luogo accogliente per la Liturgia, che ha visto larga partecipazione di popolo. Nell'omelia il Don ha saputo dare la carica a tutti i giovani (ed i meno giovani) che quest'anno si impegneranno nel



cammino educativo dei nostri ragazzi. Centro della predica è stato il tema oratoriano proposto dalla FOM, “Scegli (il) bene”, che accom-





## qui nelle Parrocchie

Santa Maria  
Nascente

pagnerà tutte le iniziative dell'anno. Dopo la celebrazione la festa è proseguita con il pranzo in fraternità, preparato per un centinaio di persone da un team di cuochi provetti, coordinati da Peppino. Sedersi tutti ad una stessa tavola ha rappresentato un'ottima occasione per scambiare qualche chiacchiera fra amici e parenti, ma anche il "calcio d'inizio" per il pomeriggio di festa e di giochi, animato da tante iniziative che hanno attirato un buon numero di ragazzi. Grazie alla collaborazio-

ne della Scuola Materna Cabella anche i più piccoli hanno preso parte ai giochi proposti dai genitori più volenterosi. I papà hanno potuto sfidarsi in una partita di calcio mentre i loro figli erano impegnati nei giochi organizzati dagli animatori. Come resoconto finale la festa è stata un buon trampolino di lancio per l'anno oratoriano e la prima prova reale del nuovo direttore Alberto, superata appieno!

**Stefano Moro**





## CONSEGNA DEL MANDATO EDUCATIVO A S. GIOVANNI BATTISTA

**D**omenica 2 ottobre si è celebrata la consegna del Mandato educativo ai catechisti ed agli educatori della Parrocchia, in coincidenza con l'apertura ufficiale dell'Anno Oratoriano 2016/2017. La giornata è cominciata alle 10,30 con la Santa Messa celebrata da Padre Tullio. Al termine dell'omelia si è svolta la consegna vera e propria del Mandato: gli educatori ed i catechisti sono stati chiamati per nome ed invitati a disporsi davanti all'altare, dove hanno ricevuto l'incarico di agire nella Chiesa ed in nome della Chiesa, assumendosi l'impegno di rendere partecipi i più piccoli ai doni che il Signore ha voluto fare alla Sua Chiesa, educando alla fede vissuta giorno per giorno.



Il significato di questo momento è duplice: da un lato rappresenta l'assunzione pubblica di un impegno davanti alla comunità parrocchiale da parte di quanti la Chiesa ha chiamato a questa missione; dall'altro, ha lo scopo di rendere visibili coloro i quali hanno deciso "di mettersi in gioco", in maniera da far conoscere a tutti chi sono effettivamente gli educatori della parrocchia.

Al termine della Messa, come da tradizione, sono stati lanciati i palloncini, per la gioia dei piccini.

La festa è poi proseguita in Oratorio, dove le famiglie ed i sacerdoti hanno messo in condivisione il pranzo per vivere insieme un momento di vera comunità.

Dalle ore 15.30 il pomeriggio è stato dedicato ai bambini con alcuni giochi organizzati, stand di biscotti e truccabimbi... anche le mamme si sono cimentate in una bella partita di palla prigioniera, al termine della quale non poteva mancare lo zucchero filato gratis per tutti. Giunti a sera, tutti erano soddisfatti: una bella giornata di festa e di preghiera dove ci si è divertiti.

Il desiderio di educatori e catechisti è che momenti simili non siano limitati alle sole occasioni di festa ufficiale, ma divengano quotidianità feriale, ricordandosi sempre di SCEGLIERE (IL) BENE, come ci suggerisce il motto di quest'Anno Oratoriano. Buona vita.

**Marinella**



# qui nelle Parrocchie

S. Giovanni  
Battista





## FESTA DELL'ORATORIO A BARIANA

Il mese di ottobre è denso di iniziative nella nostra Comunità Pastorale, tra cui di significativa importanza sono le feste di apertura dell'Anno Oratoriano, con la presentazione del motto ufficiale diocesano, all'insegna del quale ci si ispirerà durante i mesi che ci condurranno all'estate. Per il 2016/2017 la Federazione Oratori Milanesi ha proposto di adottare "Scegli (il) Bene" come invito rivolto alle comunità cristiane per formare i propri ragazzi. Nell'oratorio San Carlo di Bariana la festa di apertura si è celebrata il 2 ottobre, in concomitanza con quelle di San Giovanni Battista e di Santa Maria

Rossa. La giornata non poteva che cominciare con la comunità chiamata a raccolta intorno all'altare per vivere la Santa Messa, durante la quale si è tenuto il momento di consegna del Mandato educativo per i catechisti, gli educatori, e tutti i collaboratori parrocchiali. La Liturgia eucaristica è stata presieduta da Don Claudio Colombo: nel contesto delle celebrazioni per il Cinquantesimo della Parrocchia era prevista la presenza del primo Parroco, Don Giovanni Tremolada, a cui la comunità è ancora molto legata, ma che purtroppo ha dovuto disdire l'impegno per motivi di salute. Il pomeriggio di gioco





## qui nelle Parrocchie

S. Giuseppe  
Artigiano



e divertimento per i bambini, organizzato da catechisti ed educatori, ha avuto inizio verso le 15.30, con piccoli tornei, partite di calcio improvvisate (e proprio per questo decisamente divertenti), giochi a tema, quiz musicali (nel corso dei quali i ragazzini hanno dato dimostrazione di bravura e prontezza di risposta inaspettata) concludendosi ovviamente con una sostanziosa merenda a base

di nutella e dolci assortiti. Sempre nel pomeriggio si è tenuto il lancio dei palloncini, alla presenza anche del nostro Parroco Don Claudio e di Don William, venuti a partecipare alla festa di questa comunità, pronta a vivere anche quest'anno una nuova missione educativa.

**Riccardo Lobascio**



# ONORANZE FUNEBRI

**SOLCAF** s.r.l.

*Banfi & Pezsico*

Servizi Completi 24 ore su 24

Tel. **02.965.91.28**  
**335.6697201**

*Possiamo operare in qualsiasi  
Comune, Ospedale o Casa di Cura*

**CARONNO PERTUSELLA (VA)**  
**Via C. Battisti, 15**

[www.pompefunebribanfiepersico.it](http://www.pompefunebribanfiepersico.it)

Azienda Certificata ISO 9001

## qui Associazioni



Circolo ACLI "Carlo Castiglioni"

Via Varese, 25/a

Garbagnate Milanese

*ovunque e sempre con voi*

# ACLI NATALE

Come è avvenuto negli anni scorsi, anche con l'approssimarsi di questo Natale, il Circolo Acli "Carlo Castiglioni" di Garbagnate Milanese, in collaborazione con Aido e "Porte sempre aperte", propone diverse gite in località italiane ed estere, nelle quali vengono organizzate manifestazioni legate alla Natività di Gesù. Tra le tante vengono proposte: "In Alsazia per un Natale da Grumat", "Il Trenatale del Renon e Bolzano", "Il Natale di Sissi e i mercatini di Merano", "Strasburgo e l'Avvento nella capitale d'Europa".

La prima escursione, in Alsazia (27 novembre), consentirà di visitare l'affascinante centro storico di Colmar, ricco di musei, chiese, monumenti storici ed angoli romantici, fra i quali il pittoresco quartiere della "Piccola Venezia" e il "quai de la Poissonerie", l'antico mercato del pesce. Dopo il pranzo libero, si visiterà l'antico borgo fortificato di Riquewihr, adagiato lungo i colli della celebre "Route du vin", con le sue antiche case di graticcio colorate, abbellite con deliziose finestre a bovindo e decorate con vecchie insegne. Durante il viaggio di ritorno, si visiterà il caratteristico mercatino natalizio di Hergiswill. La seconda proposta, "Il Trenatale del Renon e Bolzano" (4 dicembre), oltre alla visita del centro di Bolzano e il pranzo libero presso il caratteristico mercatino di Natale o in una delle numerose "stube" o birrerie, prevede il raggiungimento, tramite filovia, del villaggio di Soprabolzano con la visione dello stupendo panorama dell'Altopiano del Renon. Con il trenino si arriverà poi al paesino di Collalbo. Sull'Altopiano si svolge l'originale "Trenatale": piccoli mercatini di Natale allestiti negli storici vagoni del trenino del Renon.

La terza gita, "Il Natale di Sissi e i mercatini di Merano" (8 dicembre), prevede l'arrivo a Castel Tirolo, borgo che domina la vallata meranese. L'omonimo castello fu la residenza storica dei

conti del Tirolo e ha dato il nome all'intera regione. Durante la visita al maniero si potrà ammirare il tradizionale mercatino natalizio. Nel borgo si possono incontrare artigiani che presentano alcuni antichi mestieri, quali la lavorazione del feltro, l'utilizzo del tornio, la filatura e



la creazione di oggetti in ceramica e gioielli. Da Castel Tirolo ci si sposterà a Merano per visitare l'antico borgo ed il centro storico.

La quarta gita ci porterà a Strasburgo, sede del Parlamento europeo, e sarà di due giorni (10-11 dicembre). Prima tappa sarà Colmar che conserva intatto il fascino dell'architettura alsaziana e dove sarà possibile visitare il caratteristico "Marché de Noël" con i prodotti tipici dell'artigianato e specialità della gastronomia locale. Ci si sposterà, quindi, nel centro storico di Gengenbach dove si allestisce un piccolo mercatino di Natale e si può assistere all'apertura della finestra del calendario dell'Avvento davanti al municipio. La seconda tappa sarà Strasburgo dove, accompagnati da una guida, si visiteranno romantici quartieri solcati da canali, case a graticcio, palazzi signorili, l'imponente cattedrale e gli avveniristici quartieri residenziali. Nel viaggio di ritorno è prevista una sosta a Lucerna, che consentirà la visita del centro storico cittadino.

**Vincenzo Quartu**

## qui Libri

**Francesco Neri**

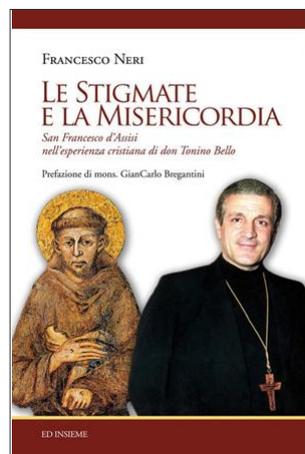
### **LE STIGMATE E LA MISERICORDIA San Francesco d'Assisi nell'esperienza cristiana di don Tonino Bello**

Pag. 368

€ 20,00

Ed. Insieme – Collana Sentieri - Anno 2016

La persona e l'opera del Servo di Dio Antonio Bello sono caratterizzate da una dimensione costitutiva: il francescanesimo. Appartenente all'Ordine Francescano Secolare, don Tonino ha spesso citato gli scritti e i gesti di Francesco d'Assisi, e si è rifatto in modo esplicito all'esempio del santo, come nel memorabile viaggio di pace a Sarajevo. Questo libro è perciò dedicato a illuminare la componente francescana di una luminosa figura contemporanea di santità. Nel primo capitolo sono ricostruiti i rapporti fra don Tonino e il mondo francescano. Nel secondo viene messa in evidenza la presenza di san Francesco nella spiritualità di mons. Bello: la centralità di Gesù, contemplato nell'incarnazione e nella croce, si alimenta di preghiera, si traduce nel primato del Vangelo, e fa scaturire l'amore per la Chiesa, la venerazione per l'Eucaristia e i sacerdoti, e porta al servizio dei poveri e dei sofferenti, i quali sono la Basilica maggiore scelta da Dio per dimora. Il terzo capitolo illumina il mistero della Pasqua come luogo nel quale si rivela il mistero dell'Amore trinitario, con una particolare attenzione per la personale esperienza di sofferenza vissuta e testimoniata da don Tonino. Il quarto capitolo declina la spiritualità francescana interpretata da don Tonino: l'arte di costruire relazioni fraterne nella Chiesa e nel mondo attraverso l'impegno della cittadinanza e il dialogo, la tutela del creato, l'amore intenso a Maria Santissima...



### **Tommaso Percivale FRANCESCO D'ASSISI, mendicante e re**

Pag. 80 ill.

€ 6,75

Edizioni EL – Collana Grandissimi

Il volume racconta un "grandissimo", con la voce di un autore e la mano di un illustratore. Le ultime pagine del volume offrono una brevissima appendice con i luoghi o le opere legati al personaggio e sopravvissuti fino a noi: in questo modo, se e quando vorrà, il lettore potrà ripercorrere le tracce del suo beniamino, scoprendolo ancora più vicino. Perché a essere grandissimi si comincia da piccoli! L'avventura straordinaria di un ragazzo che rinunciò a tutto quello che aveva...

# Archivio

## Battesimi

Ottobre 2016

### SS. Eusebio e Maccabei

Esposito Eleonora	Abate Francesco
Aulecina Jacopo	Mai Mihai Matteo
Mannatrizio Emma	Scarano Diego
Glavyanov Gioya	Raimondo Ginevra
Principe Alberto	Maddestra Alessia
Marcianò Ylenia	Venturino Aurora

### S. Maria Nascente

Siragusano Linda	Pugliese Elisa
Bolzoni Mia	

### S. Giovanni Battista

Astarita Mathias Salvatore



## Matrimoni

Ottobre 2016

### SS. Eusebio e Maccabei

Santoro Domenico e Beretta Elisa

### S. Maria Nascente

Bruno Filippo e Scibilia Irene

### S. Giovanni Battista

Imparato Bruno e Domeneghetti Luisa



## Defunti

Settembre – Ottobre 2016

### SS. Eusebio e Maccabei

D'Angella Antonietta in Lampasona	di anni	67
Romanò Cesarina ved. Milani	di anni	94
D'Alessandro Costantina in Patti	di anni	77
Mammìno Antonio	di anni	56
Pappalardo Giovanni	di anni	89
Miuccio Domenico	di anni	95
Bravi Sergio	di anni	71
Camicia Giovanni	di anni	68
Ruggieri Vincenza in Scardino	di anni	76
Messaggi Vincenzo	di anni	86
Rota Guida in Gui	di anni	85

### S. Maria Nascente

Coco Alfio	di anni	60
D'Agostino Giuseppe	di anni	45
Coletti Mirko	di anni	23
Ceratti Rosa	di anni	65

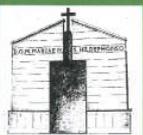
### S. Giovanni Battista

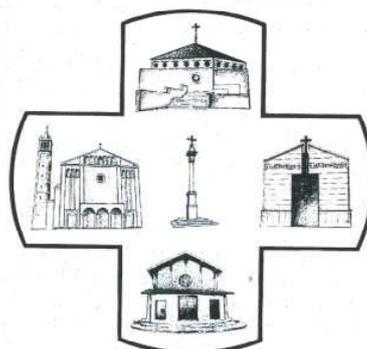
Zamboni Ettore	di anni	76
Farruggia Giuseppe	di anni	55
Beretta Andrea	di anni	77
Di Gregorio Maria Pietra	di anni	96
Cannizzaro Emanuela ved. Scibilia	di anni	84



## ORARI SS. MESSE IN CITTÀ

		SS. EUSEBIO E MACCABEI		
		Feriali	Vigilari	Festive
 <b>In Parrocchia:</b> Il primo venerdì del mese		8.30 – 18.00		8.30 – 10.00
		8.30 – 21.00	18.00	11.30 – 18.00
<b>In Santuario:</b>			17.00	8.00
Casa di Riposo } “Sandro Pertini” }	Casa 1		16.30	10.00
	Casa 2		17.00	9.15
<b>Ospedale Salvini:</b>		8.00	16.00	9.15 – 17.00

 S. MARIA NASCENTE	
<b>S. Ildefonso:</b>	
<i>Feriali</i>	18.00
<i>Vigilari</i>	18.00
<i>Festive</i>	9.45 – 11.15
<b>S. Maria Nascente:</b>	
<i>Feriali</i>	8.30
<i>Festive</i>	8.00 – 18.00



 S. GIUSEPPE ARTIGIANO	
<i>Feriali</i>	18.00
<i>Il lunedì e il mercoledì alle</i>	
	8.30
<i>Vigilari</i>	18.00
<i>Festive</i>	10.30 – 18.00

 S. GIOVANNI BATTISTA	
<i>Feriali</i>	8.30 – 18.30
<i>Vigilari</i>	18.30
<i>Festive</i>	8.30 – 10.30 18.30